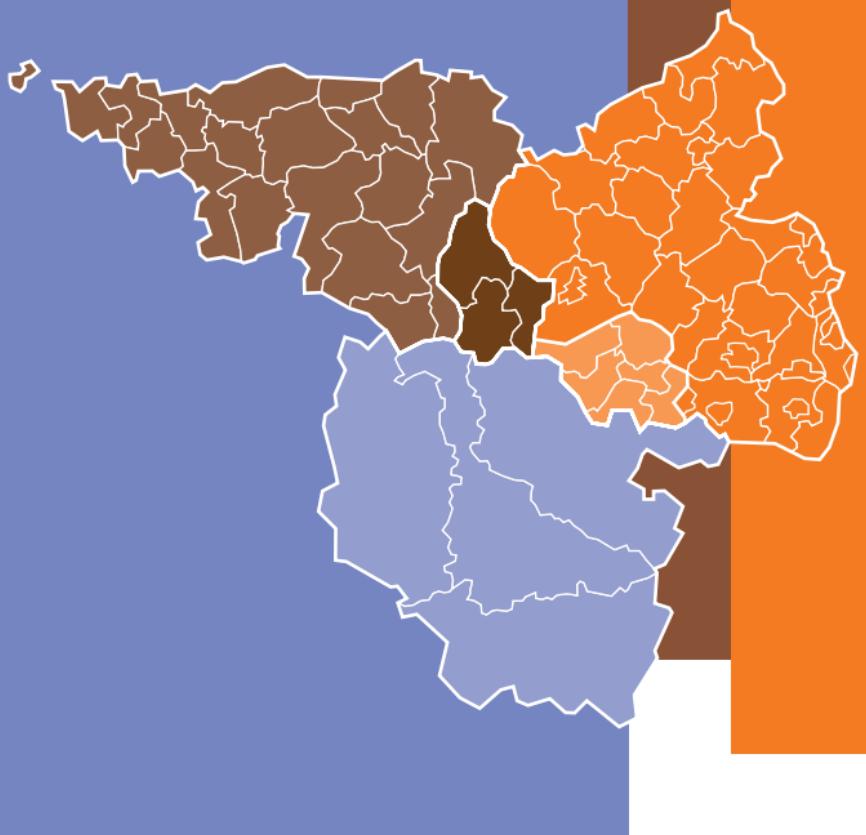


# Statistiques en bref

# Statistische Kurzinformationen

2013



# Statistiques en bref

# Statistische Kurzinformationen

## 2013

### Adresses / Anschriften

#### LZD

**Landesamt für Zentrale Dienste  
Statistisches Amt Saarland**

Virchowstraße 7	T 0049-(0) 681-501-00
D - 66119 Saarbrücken	F 0049-(0) 681-501-5874
	statistik@lzd.saarland.de
	<a href="http://www.statistik.saarland.de">www.statistik.saarland.de</a>

#### INSEE

**Institut National de la Statistique  
et des Études Économiques**

Direction régionale de Lorraine

15, rue du Général Hulot	T 0033-(0) 3-83 91 85 85
CS 54229	F 0033-(0) 3-83 40 45 61
F - 54042 Nancy cédex	<a href="mailto:insee-contact@insee.fr">insee-contact@insee.fr</a>
	<a href="http://www.insee.fr/lorraine">www.insee.fr/lorraine</a>

#### STATEC

**Institut national de la statistique  
et des études économiques**

Centre Administratif Pierre Werner

13, rue Érasme	T 00352-247-84219
b.p. 304	F 00352-46 42 89
L - 2013 Luxembourg	<a href="mailto:info@statec.etat.lu">info@statec.etat.lu</a>
	<a href="http://www.statec.lu">www.statec.lu</a>

#### Statistisches Landesamt Rheinland-Pfalz

Mainzer Straße 14-16	T 0049-(0) 2603-71-0
D - 56130 Bad Ems	F 0049-(0) 2603-71-3150
	<a href="mailto:poststelle@statistik.rlp.de">poststelle@statistik.rlp.de</a>
	<a href="http://www.statistik.rlp.de">www.statistik.rlp.de</a>

#### IWEPS

**Institut wallon de l'évaluation,  
de la prospective et de la statistique**

2, route de Louvain-La-Neuve	T 0032-(0) 81 46 84 31
B - 5001 Belgrade (Namur)	F 0032-(0) 81 46 84 12
	<a href="mailto:jp.duprez@iweps.be">jp.duprez@iweps.be</a>
	<a href="http://www.iweps.be">www.iweps.be</a>

Édité par les offices statistiques de la Grande Région  
Janvier 2013

Herausgegeben von den statistischen Ämtern der Großregion  
Januar 2013

## Sommaire

Adresses	3
Avis	6
Symboles	6
Impressum	6
<b>Territoire et population</b>	<b>8</b>
Territoire	8
État de la population	8
Mouvements de la population	10
Projections de la population	12
<b>Emploi et chômage</b>	<b>14</b>
Emploi	14
Marché du travail	16
<b>Vie sociale</b>	<b>20</b>
Enseignement	20
Santé	20
Sport	22
Ménages et logements	22
<b>Économie</b>	<b>24</b>
Agriculture	24
Industrie	24
Industrie manufacturière	26
Énergie	28
Construction	28
Artisanat	30
Commerce	30
Tourisme et transport	32
Autres services	34
Démographie des entreprises	38
Comptes économiques	40
<b>Revenus et prix</b>	<b>44</b>
Revenus	44
Prix	44
Salaires	46
<b>Environnement</b>	<b>48</b>
Eau	48
Air	50
Déchets	52
Sol	52
<b>La Grande Région au cœur de l'Europe</b>	<b>54</b>

## Inhalt

Anschriften	3
Hinweis	7
Zeichenerklärung	7
Impressum	7
<b>Gebiet und Bevölkerung</b>	<b>8</b>
Gebiet	8
Bevölkerungsstand	8
Bevölkerungsbewegung	10
Bevölkerungsprojektion	12
<b>Beschäftigung und Arbeitslosigkeit</b>	<b>14</b>
Beschäftigung	14
Arbeitsmarkt	16
<b>Gesellschaft</b>	<b>20</b>
Bildungswesen	20
Gesundheitswesen	20
Sport	22
Haushalte und Wohnungswesen	22
<b>Wirtschaft</b>	<b>24</b>
Landwirtschaft	24
Industrie	24
Verarbeitendes Gewerbe	26
Energie	28
Bauwirtschaft, Bautätigkeit	28
Handwerk	30
Handel	30
Tourismus und Verkehr	32
Sonstige Dienstleistungen	34
Unternehmen	38
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen	40
<b>Verdienste und Preise</b>	<b>44</b>
Einkommen	44
Preise	44
Verdienste	46
<b>Umwelt</b>	<b>48</b>
Wasser	48
Luft	50
Abfallentsorgung	52
Boden	52
<b>Die Großregion im Herzen Europas</b>	<b>54</b>

## Avis

Cette brochure contient des extractions du portail statistique de la Grande Région Sarre - Lor - Lux - Rhénanie-Palatinat - Wallonie. Ce portail, alimenté par les cinq offices statistiques de la Grande Région, est accessible sur [www.grande-region.lu](http://www.grande-region.lu). Dans les pages suivantes, les tableaux présentés respectent l'ordre thématique du portail statistique.

Les données statistiques se réfèrent en principe à l'année 2011, sauf mention contraire en note en bas de page. Pour des raisons méthodologiques, il n'est pas toujours possible de fournir la valeur totale ou moyenne de la Grande Région. Toutefois, un ordre de grandeur est fourni dans quelques cas.

En vue d'une présentation synthétique, les explications détaillées, les définitions abstraites ou les indications de source ne sont pas fournies ici. Pour ces précisions, le lecteur intéressé est renvoyé sur le portail statistique [www.grande-region.lu](http://www.grande-region.lu).

## Symboles

- néant
- . donnée non disponible
- : donnée pas encore disponible
- e estimation
- p provisoire
- \* note en bas de page

Conception et mise en page: Interpub' Luxembourg  
Impression: Druckerei & Verlag Heinz Klein GmbH, Saarlouis

© La reproduction est autorisée à condition de mentionner la source

## Hinweis

Diese Broschüre enthält Auszüge aus der statistischen Datenbank der Großregion Saar - Lor - Lux - Rheinland-Pfalz - Wallonie, die gemeinschaftlich von den fünf statistischen Ämtern im Internet unter [www.grossregion.lu](http://www.grossregion.lu) angeboten wird. Die Themenauswahl der Broschüre folgt dem Navigationsschema dieses Portals.

Die statistischen Daten beziehen sich grundsätzlich auf das Jahr 2011. Abweichende Jahresangaben sind in den Fußnoten dargestellt. Aus methodischen Gründen war es nicht immer möglich, einen Gesamtwert oder Durchschnittswert für die Großregion insgesamt zu bilden. In einigen Fällen erfolgte dies dennoch, um zumindest die Größenordnung aufzuzeigen.

Zum Zwecke der kompakten Darstellung ist hier bewusst auf detaillierte Erläuterungen, Definitionen oder Quellenangaben verzichtet worden. Der interessierte Leser wird im Bedarfsfall auf die Internetseite [www.grossregion.lu](http://www.grossregion.lu) verwiesen.

## Zeichenerklärung

- nichts vorhanden
- . Angabe nicht verfügbar
- : Angabe noch nicht verfügbar
- e Schätzung
- p vorläufig
- \* Fußnote

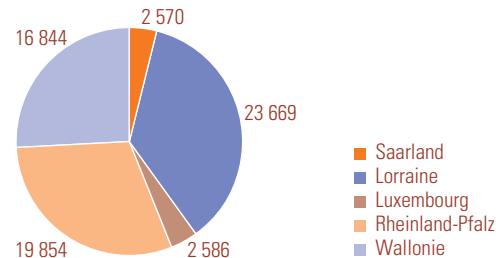
Entwurf, Layout: Interpub' Luxembourg  
Druck: Druckerei & Verlag Heinz Klein GmbH, Saarlouis

© Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise,  
mit Quellenangabe gestattet

# Territoire et population Gebiet und Bevölkerung

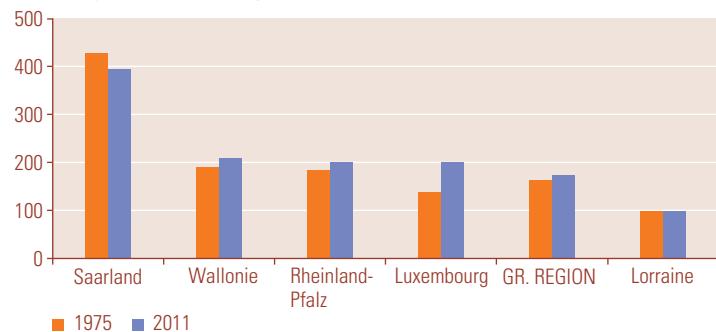
## Territoire

### Superficie en km<sup>2</sup> / Fläche in km<sup>2</sup>



### Densité de la population / Bevölkerungsdichte

#### Habitants par km<sup>2</sup> / Einwohner je km<sup>2</sup>



## Etat de la population au 1.1.2012

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg
<b>Population totale</b>	Nombre	(12) 1 013 352	2 354 876	(12) 524 853
<b>Structure par sexe et âge</b>		(12)	(10)	(12)
<b>Hommes</b>	Nombre	493 714	1 147 447	261 820
Moins de 20 ans	%	17,8	24,9	23,8
De 20 à moins de 60 ans	%	56,5	55,2	59,0
60 ans et plus	%	25,7	19,9	17,2
80 ans et plus	%	4,1	3,3	2,7
<b>Femmes</b>	Nombre	519 638	1 204 877	263 033
Moins de 20 ans	%	16,2	22,5	22,5
De 20 à moins de 60 ans	%	52,5	52,4	56,7
60 ans et plus	%	31,3	25,1	20,8
80 ans et plus	%	7,8	6,5	5,1
<b>Indices de dépendance</b>				
des jeunes*	Pour 1 000 pers.	311	440	400
des personnes âgées**	Pour 1 000 pers.	525	419	328
des inactifs***	Pour 1 000 pers.	837	860	728
Nombre d'étrangers	Nombre	(12) 78 552	(9) 120 646	(12) 229 870
dont hors UE-27	%	47,1	49,7	13,6

\* Nombre de personnes de moins de 20 ans pour 1 000 personnes âgées de 20 à 59 ans.

\*\* Nombre de personnes de 60 ans et plus pour 1 000 personnes âgées de 20 à 59 ans.

\*\*\* Nombre de personnes de 60 ans et plus ou de moins de 20 ans pour 1 000 personnes âgées de 20 à 59 ans.

	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
(12) 3 999 117	3 525 540	11 417 738	Anzahl	<b>Bevölkerung insgesamt</b>	
<b>Bevölkerungsstruktur nach Geschlecht und Alter</b>					
1 966 895	1 714 482	5 584 358	Anzahl	<b>Männer</b>	
19,6	25,1	22,4	%	unter 20 Jahre	
56,0	54,9	55,7	%	20 bis unter 60 Jahre	
24,4	19,9	21,9	%	60 Jahre und älter	
4,1	3,3	3,6	%	80 Jahre und älter	
2 032 222	1 811 058	5 830 828	Anzahl	<b>Frauen</b>	
18,0	22,8	20,4	%	unter 20 Jahre	
53,1	52,1	52,7	%	20 bis unter 60 Jahre	
29,0	25,2	26,8	%	60 Jahre und älter	
7,3	6,6	6,9	%	80 Jahre und älter	
344	447	395	je 1 000 Pers.	<b>Lastquoten</b>	
490	423	451	je 1 000 Pers.	Jugendquote*	
834	871	846	je 1 000 Pers.	Altenquote**	
(12) 296 246	(8) 322 035	1 047 349	Anzahl	Gesamtquote***	
58,1	20,9	35,1	%	Ausländer insgesamt	
				darunter: von außerhalb der EU-27	

\* Auf 1 000 Personen zwischen 20 und 59 Jahren entfallen ... Personen unter 20 Jahren.

\*\* Auf 1 000 Personen zwischen 20 und 59 Jahren entfallen ... Personen ab 60 Jahren.

\*\*\* Auf 1 000 Personen zwischen 20 und 59 Jahren entfallen ... Personen unter 20 Jahren bzw. ab 60 Jahren.

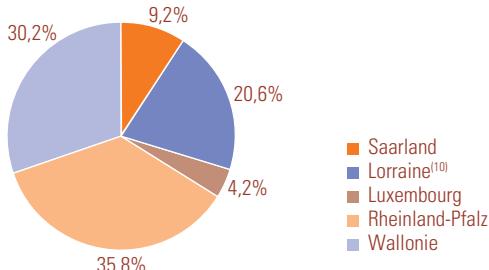
## Mouvements de la population

## Bevölkerungsbewegung

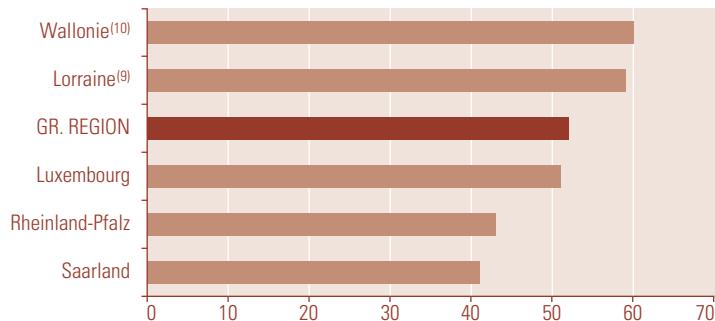
	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Naissances</b> Taux de natalité	Nombre Pour 1 000 hab.	7 088 7,0	(10) 26 667 11,3	5 639 10,9	31 081 7,8	40 482 11,5	110 957 9,7	Anzahl je 1 000 Einw.	<b>Lebendgeborene</b> Allgemeine Geburtenziffer
<b>Décès</b> Taux de mortalité	Nombre Pour 1 000 hab.	12 331 12,1	(10) 21 151 9,0	3 819 7,4	43 645 10,9	37 084 10,6	118 030 10,3	Anzahl je 1 000 Einw.	<b>Gestorbene</b> Allgemeine Sterbeziffer
<b>Mouvements de la population du 1.1.2001 au 31.12.2011*</b>									<b>Bevölkerungsbewegung 1.1.2001 bis 31.12.2011*</b>
Mouvements naturels	Nombre	- 54 699	66 348	19 492	- 110 586	22 736	- 56 709	Anzahl	Natürliche Bevölkerungsbewegung
Mouvements migratoires	Nombre	- 724	- 27 912	66 173	74 421	156 347	268 305	Anzahl	Wanderungsbewegung
Mouvements totaux	Nombre	- 55 423	38 436	85 665	- 36 165	179 083	211 596	Anzahl	Gesamtbewegung
<b>Mariages</b> Mariages pour 1 000 habitants	Nombre	4 866	(10) 9 231	1 714	19 867	12 681	48 359	Anzahl	<b>Eheschließungen</b> Eheschließungen je 1 000 Einwohner
	Nombre	4,8	3,9	3,3	5,0	3,6	4,2	Anzahl	
<b>Divorces</b> Divorces pour 1 000 habitants	Nombre	2 659	(10) 5 301	1 275	10 609	10 442	30 286	Anzahl	<b>Ehescheidungen</b> Ehescheidungen je 1 000 Einwohner
	Nombre	2,6	2,3	2,5	2,7	3,0	2,7	Anzahl	

\* Wallonie: 1.1.2001 - 31.12.2010.

## Répartition de la population / Bevölkerungsanteil



## Taux de fécondité / Fruchtbarkeitsziffer



Naissances vivantes par 1 000 femmes de 15 à moins de 45 ans  
Lebendgeborene je 1 000 Frauen von 15 bis unter 45 Jahren

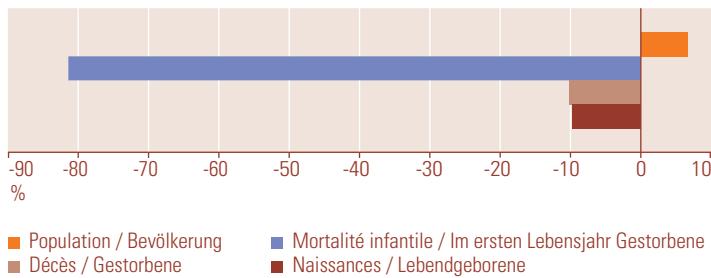
## Projections de la population

## Bevölkerungsprojektion

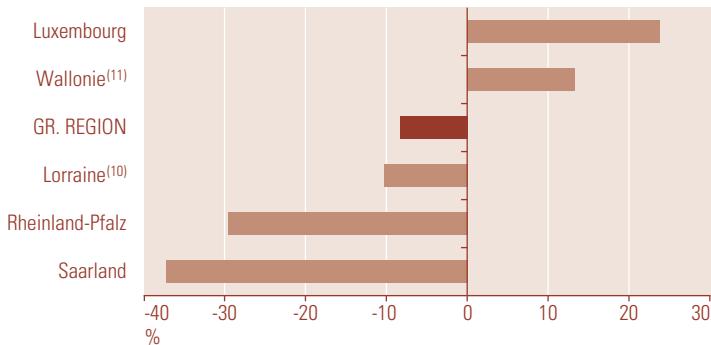
	Unité	Saarland	Lorraine*	Luxembourg
<b>Population totale en 2050</b>	Nombre	760 000	2 386 000	746 263
Hommes	Nombre	367 500	1 176 298	371 183
Femmes	Nombre	392 500	1 209 702	375 080
Moins de 20 ans	%	14,2	21,0	20,2
60 ans et plus	%	40,6	32,3	29,6
80 ans et plus	%	15,2	10,1	7,9

\* Lorraine: 2040.

### Évolution des principaux indicateurs démographiques dans la Grande Région Entwicklung der wichtigsten demografischen Indikatoren in der Großregion 1975-2011



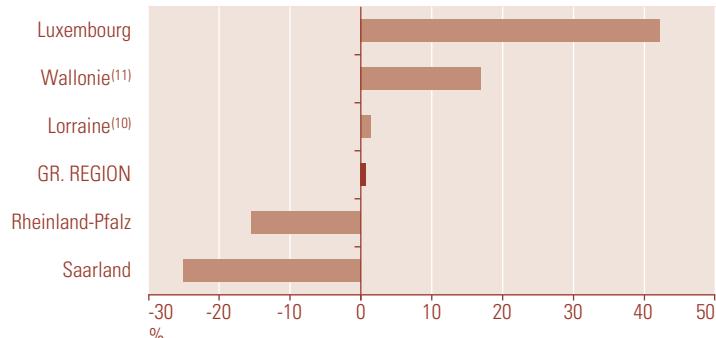
### Évolution de la population de moins de 20 ans 2012-2050\* Bevölkerungsentwicklung der unter 20-Jährigen 2012-2050\*



\* Lorraine: 2010-2040; Wallonie: 2011-2050.

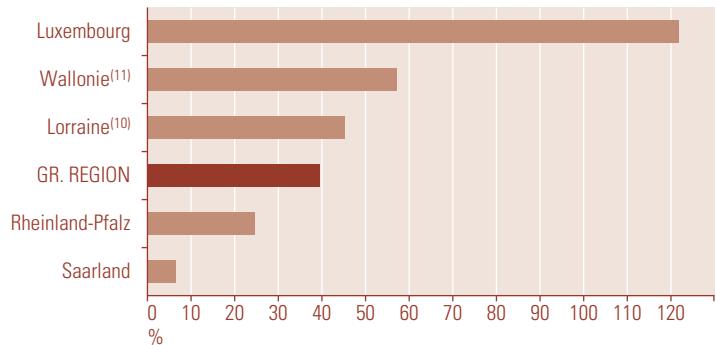
Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Bevölkerung insgesamt 2050
3 383 841	4 226 913	11 503 017	Anzahl	Bevölkerung insgesamt 2050
1 647 236	2 077 817	5 640 034	Anzahl	Männer
1 736 605	2 149 096	5 862 983	Anzahl	Frauen
15,6	22,6	19,5	%	unter 20 Jahre
39,4	29,7	33,8	%	60 Jahre und älter
14,2	8,9	11,0	%	80 Jahre und älter

### Évolution de la population totale 2012-2050\* Bevölkerungsentwicklung insgesamt 2012-2050\*



\* Lorraine: 2010-2040; Wallonie: 2011-2050.

### Évolution de la population de 60 ans et plus 2012-2050\* Bevölkerungsentwicklung der 60-Jährigen und Älteren 2012-2050\*



\* Lorraine: 2010-2040; Wallonie: 2011-2050.

# Emploi et chômage

## Beschäftigung und Arbeitslosigkeit

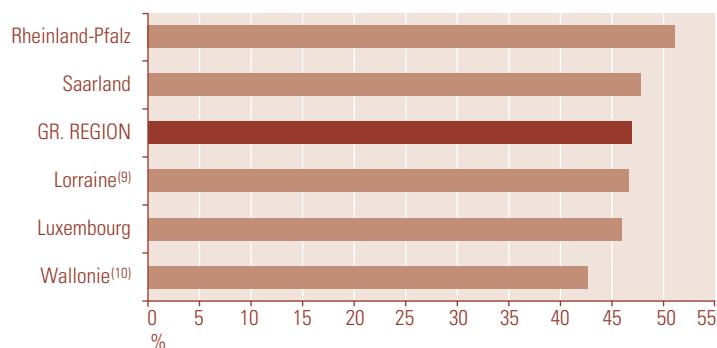
### Emploi

### Beschäftigung

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Population active totale (au lieu de résidence)</b>	Nombre	485 900	(9) 1 095 412	237 665	2 043 400	(10) 1 494 954	5 357 331	Anzahl	<b>Erwerbspersonen (am Wohnort)</b>
<b>Hommes</b>	Nombre	266 900	583 446	132 795	1 111 900	823 216	2 918 257	Anzahl	<b>Männer</b>
Moins de 25 ans	%	.	13,2	5,9	11,7	9,7	.	%	unter 25 Jahre
De 25 à 49 ans	%	.	63,8	70,2	56,4	64,8	.	%	25 bis unter 50 Jahre
50 ans et plus	%	.	23,0	23,8	31,9	25,5	.	%	50 Jahre und mehr
Taux d'activité	%	53,9	50,9	51,4	56,6	48,2	52,8	%	Erwerbsquote
<b>Femmes</b>	Nombre	219 000	511 966	104 870	931 400	671 738	2 438 974	Anzahl	<b>Frauen</b>
Moins de 25 ans	%	.	11,8	6,8	12,2	9,0	.	%	unter 25 Jahre
De 25 à 49 ans	%	.	64,5	73,0	58,2	68,2	.	%	25 bis unter 50 Jahre
50 ans et plus	%	.	23,7	20,2	29,6	22,8	.	%	50 Jahre und mehr
Taux d'activité	%	41,9	42,5	40,3	45,8	37,2	41,9	%	Erwerbsquote
<b>Population active occupée totale (au lieu de résidence)</b>	Nombre	456 500	966 096	218 032	1 945 300	(10) 1 324 295	4 910 223	Anzahl	<b>Erwerbstätige insgesamt (am Wohnort)</b>
Taux d'emploi: hommes	%	50,5	45,3	46,6	54,0	43,0	48,5	%	Erwerbstätigenquote: Männer
Taux d'emploi: femmes	%	39,6	37,1	37,5	43,5	32,7	38,2	%	Erwerbstätigenquote: Frauen
<b>Emploi intérieur (au lieu de travail)*</b>	Nombre	515 700	(10) 848 955	370 100	1 907 300	1 210 653	4 852 708	Anzahl	<b>Erwerbstätige am Arbeitsort*</b>
Agriculture, sylviculture, pêche	%	0,5	1,9	1,2	2,2	1,6	1,7	%	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei
Industrie (sans construction)	%	22,6	16,0	9,9	19,6	12,7	16,8	%	Produzierendes Gewerbe (ohne Baugewerbe)
Construction	%	5,5	6,6	10,6	6,5	6,9	6,8	%	Baugewerbe
Tertiaire	%	71,4	75,5	78,2	71,7	78,8	74,6	%	Dienstleistungssektor

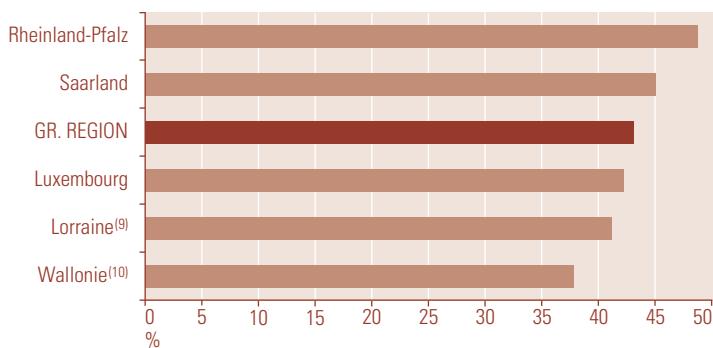
\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

### Taux d'activité total / Erwerbsquote insgesamt



Pourcentage de la population active au lieu de résidence dans la population totale  
Anteil der Erwerbspersonen (am Wohnort) an der Gesamtbevölkerung

### Taux d'emploi total / Erwerbstätigenquote insgesamt



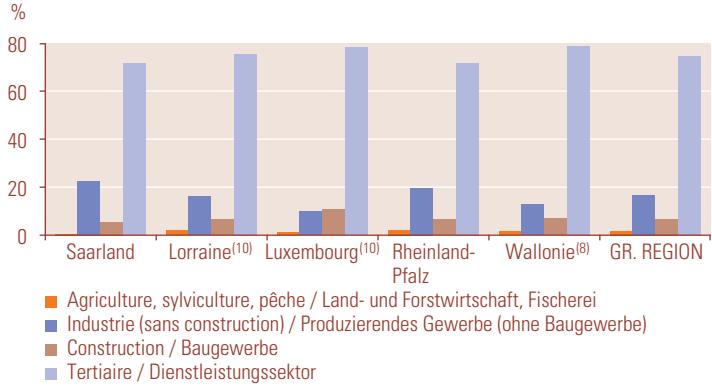
Pourcentage de la population active occupée au lieu de résidence dans la population totale  
Anteil der Erwerbstätigen (am Wohnort) an der Gesamtbevölkerung

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg
<b>Chômeurs (Moyennes annuelles)</b>	Nombre	34 488	147 625	13 494
Femmes	%	47,0	49,2	45,2
Moins de 25 ans	%	9,0	16,8	13,5
Chômage de longue durée (> 1 an)	%	34,6	37,6	40,5
Étrangers	%	14,6	7,5	70,8
<b>Taux de chômage*</b>	%	6,0	10,4	4,9
Taux de chômage des moins de 25 ans*	%	10,3	20,8	16,8
<b>Offres d'emplois non satisfaites</b>	Nombre	6 057	13 880	2 857

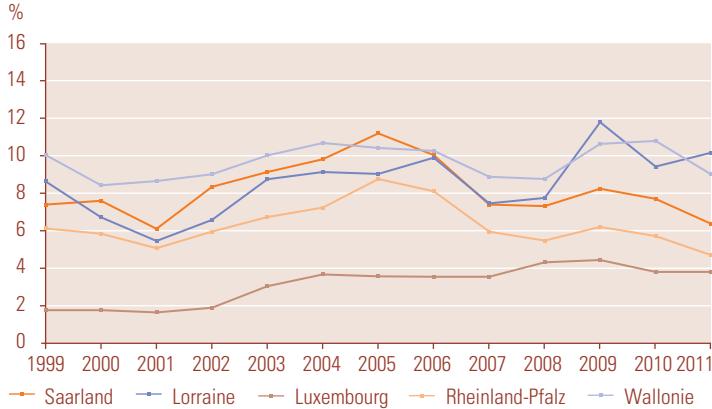
\* Source / Quelle: Eurostat.

#### Emploi total (au lieu de travail) par secteur d'activité

#### Erwerbstätige (am Arbeitsort) nach Wirtschaftsbereichen



#### Taux de chômage des hommes\* / Arbeitslosenquote der Männer\*

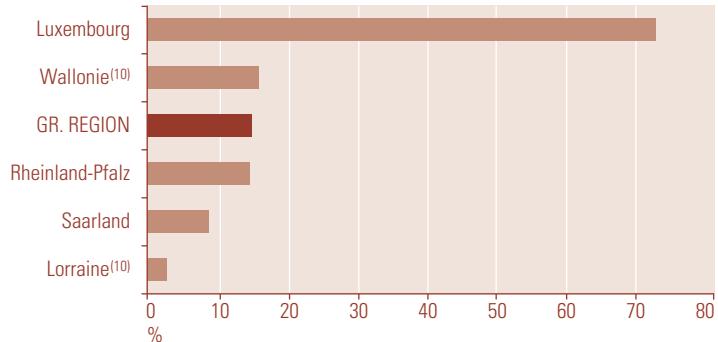


\* Source / Quelle: Eurostat.

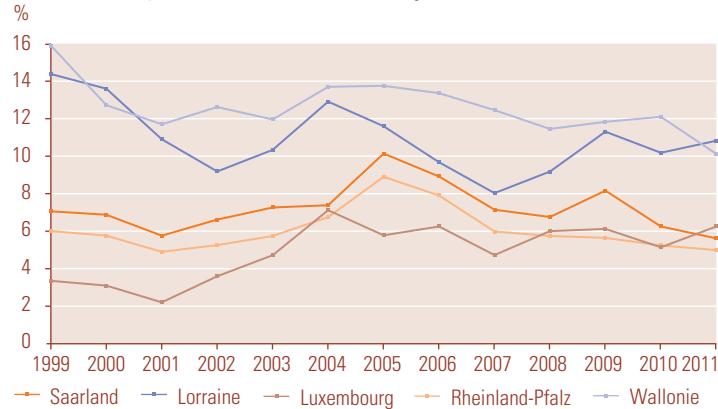
Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Arbeitslose (Jahresdurchschnitt)
111 054	244 959	551 620	Anzahl	Arbeitslose (Jahresdurchschnitt)
47,2	50,4	49,1	%	Frauen unter 25 Jahre
10,8	21,4	17,1	%	Langzeitarbeitslose (über 1 Jahr)
31,9	56,8	44,8	%	Ausländer
15,1	14,2	14,0	%	
4,8	9,5	.	%	Arbeitslosenquote*
9,4	25,2	.	%	Arbeitslosenquote der unter 25-Jährigen*
20 988 <sup>(3)</sup>	6 687	.	Anzahl	Offene Stellen (Jahresdurchschnitt)

#### Évolution de l'emploi total (au lieu de travail) 1995-2011

#### Entwicklung der Erwerbstägen (am Arbeitsort) 1995-2011

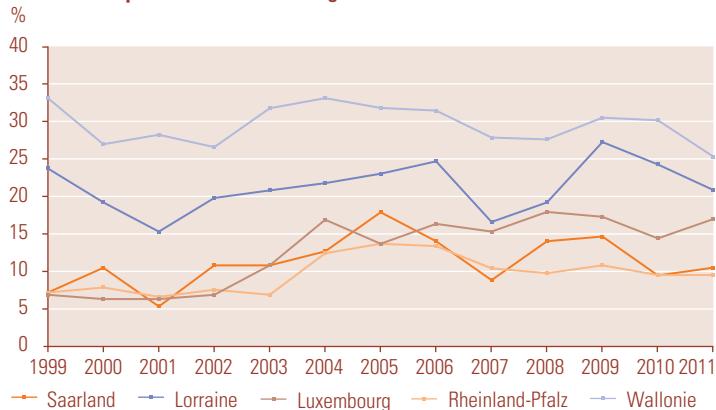


#### Taux de chômage des femmes\* / Arbeitslosenquote der Frauen\*



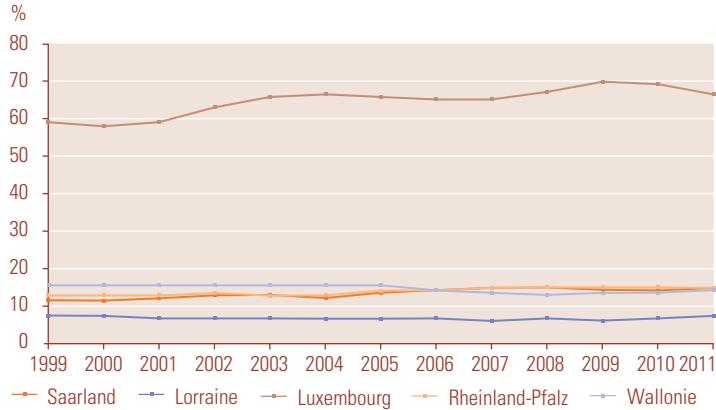
\* Source / Quelle: Eurostat.

**Taux de chômage des personnes âgées de moins de 25 ans\***  
**Arbeitslosenquote der unter 25-Jährigen\***



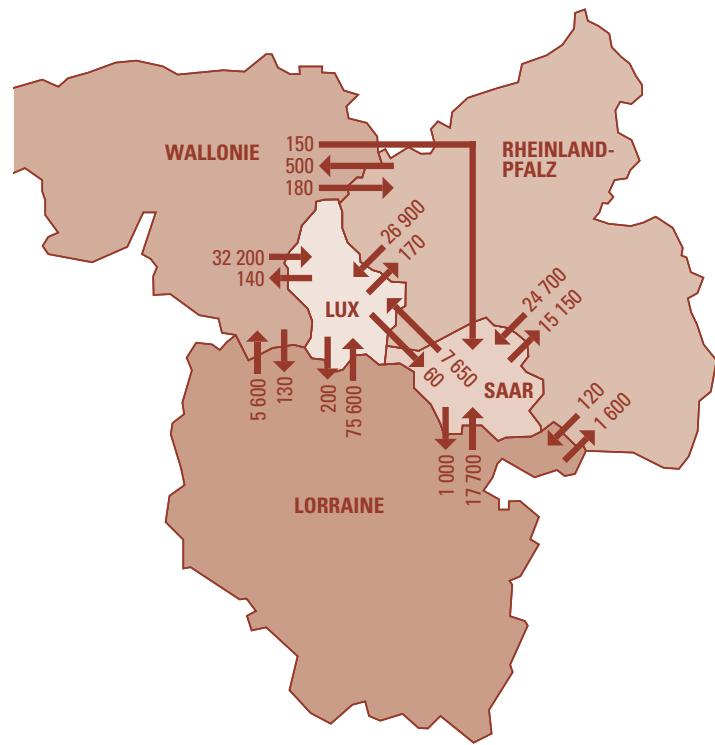
\* Source / Quelle: Eurostat.

**Part des étrangers dans le chômage\***  
**Anteil der Ausländer an den Arbeitslosen\***



\* Estimation / Eigene Berechnungen.

**Emploi frontalier / Grenzüberschreitende Berufspendler**  
Unité: Effectif / Einheit: Anzahl



# Vie sociale Gesellschaft

## Enseignement\*

## Bildungswesen\*

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie**	GR. REGION	Einheit	
<b>Enseignement primaire</b>									
Élèves	Nombre	35 044	(10/11)	137 497	32 096	142 147	(9/10)	669 030	<b>Primarstufe</b>
Personnel enseignant	Nombre	1 856		9 599	3 598	10 777	322 246	50 486	Schüler/innen Lehrkräfte
<b>Enseignement secondaire</b>									
Élèves	Nombre	97 247	(10/11)	191 178	38 704	399 940	(9/10)	1 078 693	<b>Sekundarstufe</b>
Personnel enseignant	Nombre	5 978		15 955	4 091	27 721	351 624	94 655	Schüler/innen Lehrkräfte
<b>Enseignement supérieur</b>									
Élèves/Étudiants	Nombre	32 214	(10/11)	75 341	5 484	136 648	(9/10)	414 599	<b>Höhere Schulformen, Hochschulen</b>
dont: Étudiants inscrits à l'université	Nombre	26 864		42 782	5 177	117 105	164 912		Schüler/Studierende darunter: Studierende an wissenschaftlichen Hochschulen
Personnel enseignant	Nombre	2 032	(10/11)	2 893	.	9 886	268 901	.	Lehrkräfte

\* Année 2011/2012. \*\* Fédération Wallonie-Bruxelles.

\* Jahr 2011/2012. \*\* Föderation Wallonien-Brüssel.

## Santé

## Gesundheitswesen

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Professionnels de la santé</b>									
<b>Médecins</b>	par 100 000 hab.	448	(10)	291	(10)	278	403	:	<b>Fachkräfte im Gesundheitswesen</b>
Généralistes	par 100 000 hab.	.		148	(10)	82	171	:	Ärzte
Spécialistes	par 100 000 hab.	.		143	(10)	196	232	:	Praktische Ärzte
<b>Dentistes</b>	par 100 000 hab.	66		62	(10)	82	55	:	Fachärzte
<b>Pharmacies</b>	par 100 000 hab.	33		32		19	28	:	Zahnärzte
<b>Capacité d'accueil des hôpitaux</b>	Nombre de lits	6 451	(10)	9 475	(10)	2 721	25 375	:	Apotheken
Lits par 100 000 habitants		636		403		537	634	:	
<b>Personnel des hôpitaux</b>									
<b>Total</b>	par 100 000 hab.	1 622	(10)	1 615		:	1 369	:	<b>Krankenhauspersonal</b>
dont: Infirmiers et aides soignants	par 100 000 hab.	638		966		:	546	:	Insgesamt
Sages-femmes	par 100 000 hab.	9		27		:	12	:	darunter:
Masseurs, kinésithérapeutes	par 100 000 hab.	26		48		:	28	:	Krankenpflegepersonal
<b>Décès par cause</b>									Hebammen,
Maladies cardio-vasculaires	par 100 000 hab.	466	(8)	236	(10)	248	449	:	Entbindungspfleger
Tumeurs malignes	par 100 000 hab.	334		266		205	277	:	Masseure,
Accidents de transport	par 100 000 hab.	4		6		8	5	:	Krankengymnasten und
Suicides	par 100 000 hab.	13		18		15	14	:	medizinische Bademeister
<b>Sterbefälle nach ausgewählten Todesursachen</b>									
Maladies cardio-vasculaires	par 100 000 hab.	466		236		248	449	:	Kreislauferkrankungen
Tumeurs malignes	par 100 000 hab.	334		266		205	277	:	Bösartige Neubildungen
Accidents de transport	par 100 000 hab.	4		6		8	5	:	Verkehrsunfälle
Suicides	par 100 000 hab.	13		18		15	14	:	Selbstmorde

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit
<b>Associations sportives</b>	Nombre	2 786	(9)	6 473	1 526	6 303	.	Anzahl
<b>Licenciés sportifs</b>	Nombre Pour 1 000 hab.	391 316 386	571 838 243	131 103 253	1 461 944 365	(8) 623 188 180	3 179 389 278	Anzahl je 1 000 Einw.
Football	Pour 1 000 hab.	105	40	67	111	6	61	je 1 000 Einw.
Gymnastique	Pour 1 000 hab.	70	5	12	78	8	38	je 1 000 Einw.
Tennis	Pour 1 000 hab.	24	16	36	22	22	22	je 1 000 Einw.
Athlétisme	Pour 1 000 hab.	15	3	5	17	3	9	je 1 000 Einw.
Tennis de table	Pour 1 000 hab.	9	4	9	11	3	8	je 1 000 Einw.
Handball	Pour 1 000 hab.	13	7	6	11	1	7	je 1 000 Einw.
Judo*	Pour 1 000 hab.	6	10	7	3	3	5	je 1 000 Einw.

\* Luxembourg: Ensemble des arts martiaux.

\* Luxembourg: Kampfsportarten insgesamt.

## Ménages et logements

## Haushalte und Wohnungswesen

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit
<b>Ménages privés</b>	Nombre	485 200	(9)	1 003 619	208 564	1 887 900	(10) 1 508 483	Anzahl
Taille moyenne des ménages	Personnes	2,10		2,34	2,39	2,12	2,33	Personen
<b>Logements dans les bâtiments d'habitation</b>	Nombre	515 481	(9)	1 128 725	:	1 926 310	(10) 1 584 558	Anzahl
Logements pour 1 000 habitants	Nombre	508		480	:	482	451	Anzahl je 1 000 Einwohner

## Agriculture

## Landwirtschaft

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Exploitations agricoles</b>	Nombre	(10) 1 319	(10) 12 650	2 175	20 000	13 521	49 665	Anzahl	<b>Landwirtschaftliche Betriebe</b>
<b>Superficie agricole utilisée</b>	ha	77 639	(10) 1 138 220	131 330	703 000	722 652	2 772 841	ha	<b>Landwirtschaftlich genutzte Fläche</b>
<b>Superficie agricole utilisée par exploitation agricole</b>	ha	59	90	60	35	53	56	ha	<b>Landwirtschaftlich genutzte Fläche je Betrieb</b>
<b>Main-d'œuvre des exploitations agricoles*</b>	Nombre	(10) 1 043	(10) 26 478	(p) 2 686	18 200 (7)	16 740	65 147	Anzahl	<b>Arbeitskräfte in landwirtschaftlichen Betrieben*</b>

\* À temps complet y compris aides familiaux.

\* Vollzeitbeschäftigte einschließlich Familienarbeitskräfte.

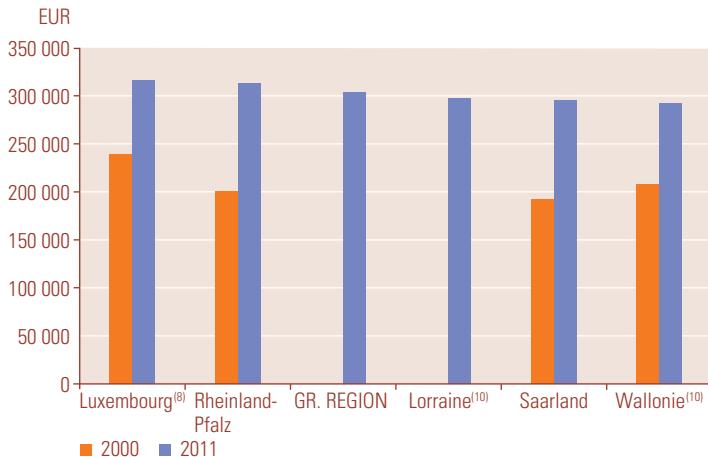
## Industrie

### Industrie manufacturière

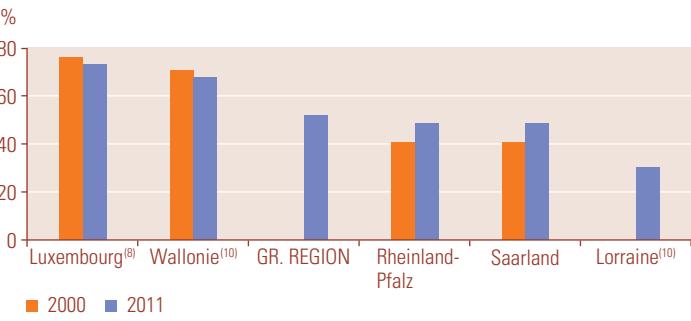
## Industrie

### Verarbeitendes Gewerbe

Chiffres d'affaires par emploi dans l'industrie manufacturière  
Umsatz je tätiger Person im verarbeitenden Gewerbe



Pourcentage du chiffre d'affaires à l'exportation dans l'industrie manufacturière  
Exportquote im verarbeitenden Gewerbe



	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg*
<b>Établissements</b>	Nombre	495	(10)	8 768
<b>Emplois</b>	Nombre	92 279	(10)	107 347
<b>Chiffre d'affaires total</b>	1 000 EUR	27 196 480	(10) 31 956 425	(8) 11 267 508
Dont:				
Industries alimentaires	1 000 EUR	1 402 958	.	.
Fabrication de boissons	1 000 EUR	289 651	.	.
Fabrication de produits à base de tabac	1 000 EUR	.	.	.
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et sparterie	1 000 EUR	184 359	.	.
Industrie du papier et du carton	1 000 EUR	.	.	.
Industrie chimique	1 000 EUR	226 783	.	.
Industrie pharmaceutique	1 000 EUR	106 515	.	.
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	1 000 EUR	1 145 818	.	.
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	1 000 EUR	446 106	.	.
Métallurgie	1 000 EUR	5 274 244	.	.
Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements	1 000 EUR	2 005 664	.	.
Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques	1 000 EUR	251 181	.	.
Fabrication d'équipements électriques	1 000 EUR	400 489	.	.
Fabrication de machines et équipements n.c.a.	1 000 EUR	3 785 973	.	.
Industrie automobile	1 000 EUR	9 747 091	.	.
Fabrication d'autres matériels de transport	1 000 EUR	.	.	.
Fabrication de meubles	1 000 EUR	98 097	.	.
Autres industries manufacturières	1 000 EUR	714 560	.	.
Réparation et installation de machines et d'équipements	1 000 EUR	485 213	.	.
<b>Chiffre d'affaires à l'exportation</b>	1 000 EUR	13 152 448	(10) 9 650 840	(8) 8 240 735

\* Luxembourg, Wallonie: NACE Rev. 1.1 - D. \*\* Rheinland-Pfalz: NACE Rev. 2 - B+C.

Rheinland-Pfalz**	Wallonie*	GR. REGION	Einheit	
2 219	5 401	17 926	Anzahl	<b>Betriebe</b>
283 362	130 621	649 316	Anzahl	<b>Tätige Personen</b>
88 563 943	(10) 38 214 000	197 198 356	1 000 EUR	<b>Umsatz insgesamt</b>
4 727 605	.	.	1 000 EUR	Darunter: Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln
2 299 689	.	.	1 000 EUR	Getränkeherstellung
	.	.	1 000 EUR	Tabakverarbeitung
1 217 541	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)
3 175 400	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus
27 169 569	.	.	1 000 EUR	Herstellung von chemischen Erzeugnissen
3 792 036	.	.	1 000 EUR	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen
5 329 258	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren
	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Glas, Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden
3 154 935	.	.	1 000 EUR	Metallerzeugung und -bearbeitung
3 887 286	.	.	1 000 EUR	
5 254 538	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Metallerzeugnissen
	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen
1 111 798	.	.	1 000 EUR	
1 726 407	.	.	1 000 EUR	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen
8 222 246	.	.	1 000 EUR	
11 042 659	.	.	1 000 EUR	Maschinenbau
651 732	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Kraftwagen und Kraftwagenteilen
595 989	.	.	1 000 EUR	
815 168	.	.	1 000 EUR	Sonstiger Fahrzeugbau
	.	.	1 000 EUR	Herstellung von Möbeln
1 110 358	.	.	1 000 EUR	
	.	.	1 000 EUR	Herstellung von sonstigen Waren
	.	.	1 000 EUR	Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen

\* Luxembourg, Wallonie: NACE Rev. 1.1 - D. \*\* Rheinland-Pfalz: NACE Rev. 2 - B+C.

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Consommation d'énergie primaire</b>									
Productivité d'énergie*	Terajoule EUR par Gigajoule	(10) 247 280	(9, e) 460 000	179 956	(10) 671 811			Terajoule EUR je Gigajoule	<b>Primärenergieverbrauch</b>
		117 701	107 778	237 957	161 684				Energieproduktivität*
<b>Production d'énergie</b>									
Électricité	Terajoule	(10) 26 289	(9) 369 150	13 284	(10) 59 523	(10) 123 286	591 532	Terajoule	<b>Energieerzeugung</b>
<b>Consommation énergétique finale</b>					(10)	(10)			<b>Endenergieverbrauch</b>
Total	Terajoule	194 050	328 622	181 748	490 794	499 680	1 694 894	Terajoule	Insgesamt Elektrizität
Électricité	Terajoule	28 737	65 733	23 404	101 395	88 920	308 189	Terajoule	
Gaz	Terajoule	52 016	71 845	28 688	145 837	114 480	412 866	Terajoule	Gas
Charbon	Terajoule	63 204	48 944	2 443	4 947	33 480	153 018	Terajoule	Kohle
Produits pétroliers	Terajoule	41 129	110 071	121 512	179 879	220 680	673 271	Terajoule	Mineralölprodukte
Autres énergies	Terajoule	8 503	32 029	5 701	58 737	42 480	147 449	Terajoule	Sonstige Energien
<b>Consommation énergétique par habitant</b>	Gigajoule	(10) 190,3	(9) 139,8	350,6	(10) 122,5	(10) 142,3	148,7	Gigajoule	<b>Energieverbrauch je Einwohner</b>

\* Produit Intérieur Brut (à prix courants) divisé par la consommation d'énergie primaire.

\* Quotient aus Bruttoinlandsprodukt (in jeweiligen Preisen) und Primärenergieverbrauch.

## Construction

## Bauwirtschaft, Bautätigkeit

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Établissements*</b>									
Emplois*	Nombre	1 079	(10) 17 249	(8) 2 489	4 955	19 650	45 422	Anzahl	<b>Betriebe*</b>
Chiffre d'affaires*	Nombre	15 447	(10) 48 270	(8) 38 280	61 714	127 158	290 869	Anzahl	Tätige Personen*
Chiffre d'affaires par emploi*	1 000 EUR	(10) 1 578 329	(10) 7 922 380	(8) 4 600 418	6 713 046	(10) 10 341 284	31 155 457	1 000 EUR	Umsatz*
	EUR	(10) 102 177	(10) 164 126	(8) 120 178	(10) 108 777	(10) 81 326	107 112	EUR	Umsatz je tätiger Person*
<b>Permis de construire délivrés</b>									
Immeubles	Nombre	1 287		4 220	6 630	7 371	21 569	Anzahl	<b>Baugenehmigungen im Wohnungsbau</b>
Immeubles pour 100 000 habitants	Nombre	127		179	166	209	189	Anzahl	Gebäude
Logements	Nombre	1 866		10 625	10 180	11 811	38 793	Anzahl	Gebäude je Einwohner
Logements pour 100 000 habitants	Nombre	184		452	254	334	340	Anzahl	Wohnungen
									Wohnungen je Einwohner
<b>Achèvement</b>									
Immeubles	Nombre	716		(10) 1 018	5 618			Anzahl	<b>Baufertigstellungen im Wohnungsbau</b>
Immeubles pour 100 000 habitants	Nombre	71		201	140			Anzahl	Gebäude
Logements	Nombre	1 247		2 824	8 028			Anzahl	Gebäude je Einwohner
Logements pour 100 000 habitants	Nombre	123		557	201			Anzahl	Wohnungen
									Wohnungen je Einwohner

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

## Artisanat

## Handwerk

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Entreprises</b>	Nombre	5 785	34 454	5 770	30 488	.	.	Anzahl	<b>Unternehmen</b>
Emplois par établissement	Nombre	55 796	126 654	76 596	240 940	.	.	Anzahl	Tätige Personen je Unternehmen
Chiffre d'affaires par emploi	Nombre	10	4	13	8	.	.	Anzahl	Umsatz je tätiger Person
	1 000 EUR EUR	5 141 578	.	.	23 405 847	.	.	1 000 EUR EUR	
dont		(9)			97 144	.	.		
<b>Construction</b>	Nombre	2 715	12 820	2 975	(9)				<b>darunter Baugewerbe</b>
Entreprises	Part de la construction dans l'artisanat	46,9	37,2	51,6	15 741	.	.	Anzahl	Unternehmen
Emplois par établissement	Nombre	25 260	36 328	52 024	51,6	.	.	%	Anteil an allen Handwerksunternehmen
Part de la construction dans l'artisanat	Nombre	9	3	17	102 084	.	.	Anzahl	Tätige Personen je Unternehmen
Chiffre d'affaires par emploi	%	45,3	28,7	67,9	6	.	.	Anzahl	Anteil an allen Handwerksunternehmen
	1 000 EUR EUR	1 854 383	.	.	42,4	.	.	1 000 EUR EUR	Umsatz je tätiger Person
Part de la construction dans l'artisanat	%	73 412	.	.	10 132 740	.	.		Anteil an allen Handwerksunternehmen
		36,1	.	.	99 259	.	.		
					43,3	.	.		

## Commerce

## Handel

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Ensemble des importations</b>	Mio. EUR	12 947	15 753	18 901	31 495	(9)	25 377	x	<b>Gesamteinfuhr</b>
en provenance de					x				davon aus
Allemagne	Mio. EUR	x	5 182	5 432	3 303		4 895	15 509	Deutschland
Belgique	Mio. EUR	600	1 215	6 565	3 042		x	11 683	Belgien
France	Mio. EUR	2 108	x	2 213	529		7 054	14 416	Frankreich
Luxembourg	Mio. EUR	176	264	x			760	1 728	Luxemburg
<b>Ensemble des exportations</b>	Mio. EUR	14 768	17 947	12 065	44 841	(9)	36 375	x	<b>Gesamtausfuhr</b>
vers					x				davon nach
Allemagne	Mio. EUR	x	5 757	3 379	2 204		5 689	14 825	Deutschland
Belgique	Mio. EUR	519	1 454	1 487	5 130		x	5 665	Belgien
France	Mio. EUR	2 419	x	1 920	700		11 359	20 827	Frankreich
Luxembourg	Mio. EUR	309	473	x			1 369	2 852	Luxemburg

## Établissements et emplois dans le commerce\*

## Betriebe und Beschäftigte im Handel\*

Commerce de gros		(10)	(10)	(8)	(10)	(10)			<b>Großhandel</b>
Établissements	Nombre	2 140	5 811	3 484	10 025	3 809	25 269	Anzahl	Betriebe
Emplois**	Nombre	15 328	23 564	15 329	54 183	31 892	140 296	Anzahl	Tätige Personen**
<b>Commerce de détail</b>		(10)	(10)	(8)	(10)				
Établissements	Nombre	6 123	18 688	3 004	22 963	13 013	63 791	Anzahl	<b>Einzelhandel</b>
Emplois**	Nombre	28 935	59 229	20 461	98 790	77 860	285 275	Anzahl	Betriebe
									Tätige Personen**

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1. \*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie: Salariés inscrits à la sécurité sociale au lieu de travail.

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

\*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie: Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte.

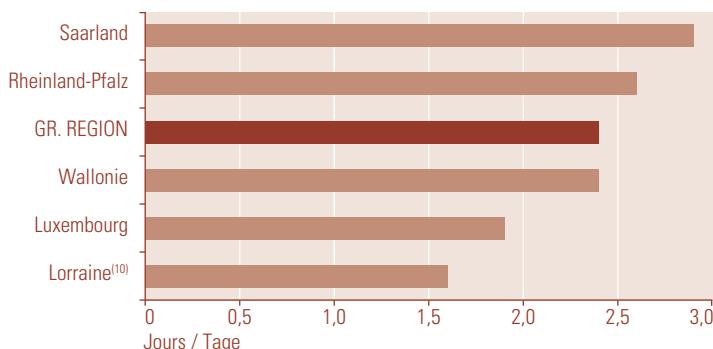
	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg
<b>Hôtels, restaurants*</b>				
Établissements	Nombre	(10) 3 915	(10) 8 392	(8) 2 859
Emplois**	Nombre	(10) 7 649	(10) 24 195	(8) 15 855
Lits	Nombre	14 422	26 644	16 311
Chambres***	Nombre	5 398	13 322	8 597
<b>Tourisme</b>				
Arrivées	1 000	802	2 242	713
Nuitées	1 000	2 330	3 647	1 377
Nuitées pour 1 000 habitants	Nombre	2 296	1 549	2 656
Durée moyenne	Jours	2,9	1,6	1,9
<b>Parc de véhicules****</b>		(12)	(12)	
Total	1 000	703	1 413	430
Voitures particulières et commerciales	1 000	595	1 239	346
Pour 1 000 hab.		586	526	667
<b>Immatriculations</b>		(9)	(9)	
Total	Nombre	48 248	100 379	58 211
Voitures particulières et commerciales	Nombre	42 205	86 190	49 881
Pour 1 000 hab.		42	37	96
<b>Accidents corporels de la route</b>				
Blessés	Nombre	4 201	1 690	962
Personnes tuées	Nombre	5 567	2 166	1 308
	Nombre	40	146	33
<b>Trafic aérien</b>		(9)	(9)	
Mouvements	Nombre	14 483	5 970	83 405
Passagers	1 000	413	272	1 791
Fret aérien	Tonnes	183	-	656 931

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1. \*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie:

Salariés inscrits à la sécurité sociale au lieu de travail.

\*\*\* Les chiffres concernent uniquement l'activité hôtelière. \*\*\*\* Situation au 1<sup>er</sup> janvier.

### Durée moyenne de séjour dans l'hôtellerie Durchschnittliche Verweildauer im Gastgewerbe



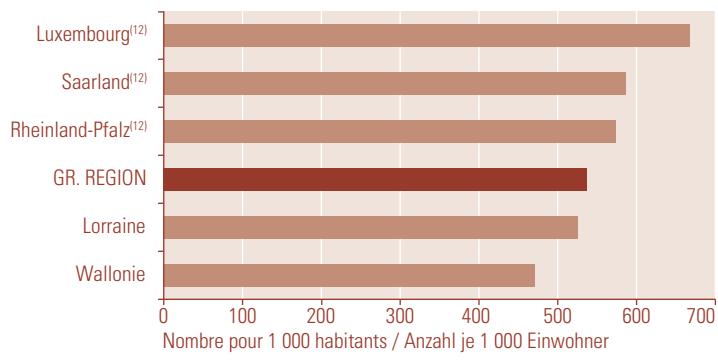
	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Gastgewerbe und Tourismus*
(10)	16 630	(10) 6 740	38 536	Anzahl	Betriebe
(10)	36 181	(10) 26 747	110 627	Anzahl	Tätige Personen**
	154 581	72 289	284 247	Anzahl	Bettenkapazität
	55 863	.	.	Anzahl	Zimmerkapazität***
					<b>Tourismus</b>
		7 503	2 728	1 000	Gästeankünfte
		19 290	6 429	1 000	Gästeübernachtungen
		4 822	1 819	Anzahl	Gästeübernachtungen je 1 000 Einw.
		2,6	2,4	2,4	Durchschnittliche Verweildauer
					<b>Kraftfahrzeugbestand****</b>
	(12)	2 796	2 134	1 000	Insgesamt
		2 291	1 664	1 000	PKW (einschließlich Kombiwagen)
		573	471	je 1 000 Einw.	
					<b>Zulassungen neuer Fahrzeuge</b>
	153 471	208 020	568 329	Anzahl	Insgesamt
	128 385	179 243	485 904	Anzahl	PKW (einschließlich Kombiwagen)
	32	51	43	je 1 000 Einw.	
		(10)			<b>Straßenverkehrsunfälle mit Personenschäden</b>
	15 816	13 025	35 694	Anzahl	Verletzte
	20 513	17 685	47 239	Anzahl	Getötete
	192	340	751	Anzahl	
		(9)			<b>Luftverkehr</b>
	53 906	127 655	285 419	Anzahl	Flugbewegungen
	1 423	4 318	8 217	1 000	Fluggäste
	284 933	482 145	.	Tonnen	Luftfracht

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1. \*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie:

Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte.

\*\*\* Die Angaben betreffen nur das Hotelgewerbe. \*\*\*\* Stand: 1. Januar.

### Voitures particulières / PKW-Dichte



	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg*	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Betriebe
<b>Établissements</b>		(10)	(10)	(8)	(10)	(10)			<b>Betriebe</b>
<b>H. Transport et entreposage</b> Transports terrestres et transport par conduite	Nombre	1 328	3 449	969	6 344	2 389	14 479	Anzahl	<b>H. Verkehr und Lagerei</b> Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr
Entreposage et services auxiliaires des transports	Nombre	862	2 451	:	3 984	1 509		Anzahl	
<b>J. Information et communication</b> Programmation, conseil et autres activités informatiques	Nombre	261	450	:	1 299	338		Anzahl	<b>J. Information und Kommunikation</b> Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie
<b>K. Activités financières et d'assurance</b> Activités des services financiers, hors assurances et caisses de retraite	Nombre	966	5 707	:	5 915	1 128		Anzahl	<b>K. Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen</b> Erbringung von Finanzdienstleistungen
Nombre	226			:	3 490	652		Anzahl	
<b>L. Activités immobilières</b>	Nombre	3 188	7 312	:	4 123	2 879		Anzahl	<b>L. Grundstücks- und Wohnungswesen</b>
				:	1 311	1 086		Anzahl	
<b>M. Activités spécialisées, scientifiques et techniques</b> Activités juridiques et comptables	Nombre	4 758	12 310	2 334	16 649	1 596		Anzahl	<b>M. Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen</b> Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung
Nombre	1 399	2 250		:	21 465	4 965	45 832	Anzahl	
Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques	Nombre	1 439	2 814	:	5 434	2 561		Anzahl	
				:	7 032	991		Anzahl	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung
<b>N. Activités de services administratifs et de soutien</b>	Nombre	1 868	6 504	:	8 842	3 570		Anzahl	<b>N. Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen</b> Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften
Activités liées à l'emploi	Nombre	207	564	:	653	458		Anzahl	
<b>O. Administration publique</b>	Nombre	.	4 610	:	.	2 502		Anzahl	<b>O. Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung</b>
<b>P. Enseignement</b>	Nombre	966	6 017	:	5 111	4 424		Anzahl	<b>P. Erziehung und Unterricht</b>
<b>Q. Santé humaine et action sociale</b> Activités pour la santé humaine	Nombre	3 094	16 354	:	11 226	5 590		Anzahl	<b>Q. Gesundheits- und Sozialwesen</b> Gesundheitswesen
Nombre	2 565	14 126		:	9 248	2 307		Anzahl	
<b>R. Arts, spectacles et activités récréatives</b>	Nombre	891	2 892	:	4 334	2 054		Anzahl	<b>R. Kunst, Unterhaltung und Erholung</b>
<b>S. Autres activités de services</b>	Nombre	3 606	11 116	:	10 604	5 871		Anzahl	<b>S. Erbringung von sonstigen Dienstleistungen</b>

Suite page suivante

Fortsetzung folgende Seite

## Autres services (suite)

## Sonstige Dienstleistungen (Fortsetzung)

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg*	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Arbeitnehmer**
<b>Effectifs salariés**</b>		(10)	(10)	(8)	(10)	(10)			<b>Arbeitnehmer**</b>
<b>H. Transport et entreposage</b> Transports terrestres et transport par conduite	Nombre	13 667	41 774	22 994	52 883	51 118	182 436	Anzahl	<b>H. Verkehr und Lagerei</b> Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr
Entreposage et services auxiliaires des transports	Nombre	5 545	26 437	:	22 835	30 285		Anzahl	
<b>J. Information et communication</b> Programmation, conseil et autres activités informatiques	Nombre	5 158	6 711	:	19 006	10 418		Anzahl	<b>J. Information und Kommunikation</b> Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie
<b>K. Activités financières et d'assurance</b> Activités des services financiers, hors assurances et caisses de retraite	Nombre	9 505	9 295	:	30 646	14 775		Anzahl	<b>K. Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen</b> Erbringung von Finanzdienstleistungen
Nombre	6 330	2 155	:	13 920	5 255		Anzahl		
<b>L. Activités immobilières</b>	Nombre	12 293	18 143	:	37 594	20 414		Anzahl	<b>L. Grundstücks- und Wohnungswesen</b>
Nombre	7 916		:	28 792	11 375		Anzahl		
<b>M. Activités spécialisées, scientifiques et techniques</b> Activités juridiques et comptables	Nombre	1 982	5 640	:	5 498	5 097		Anzahl	<b>M. Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen</b> Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung
Nombre	17 358	24 489	10 339		52 594	24 418	129 198	Anzahl	
Nombre	4 612	6 506	:	15 623	8 300		Anzahl		
Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques	Nombre	4 892	7 330	:	15 055	7 520		Anzahl	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung
<b>N. Activités de services administratifs et de soutien</b>	Nombre	23 826	27 776	:	60 581	69 399		Anzahl	<b>N. Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen</b> Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften
Activités liées à l'emploi	Nombre	10 381	2 478	:	28 430	34 276		Anzahl	
<b>O. Administration publique</b>	Nombre		80 304	:		132 037		Anzahl	<b>O. Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung</b>
<b>P. Enseignement</b>	Nombre	13 005	58 452	:	48 642	125 830		Anzahl	<b>P. Erziehung und Unterricht</b>
<b>Q. Santé humaine et action sociale</b> Activités pour la santé humaine	Nombre	48 045	112 943	:	170 314	166 495		Anzahl	<b>Q. Gesundheits- und Sozialwesen</b> Gesundheitswesen
Nombre	29 335	63 158	:	104 697	70 964		Anzahl		
<b>R. Arts, spectacles et activités récréatives</b>	Nombre	2 815	5 922	:	9 179	13 203		Anzahl	<b>R. Kunst, Unterhaltung und Erholung</b>
<b>S. Autres activités de services</b>	Nombre	8 025	16 226	:	38 761	22 800		Anzahl	<b>S. Erbringung von sonstigen Dienstleistungen</b>

\* Luxembourg: NACE Rev 1.1 \*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie:

Salariés inscrits à la sécurité sociale au lieu de travail.

36 Par défaut: 2011; (0) = 2000; (1) = 2001; (2) = 2002; (3) = 2003; (4) = 2004; (5) = 2005; (6) = 2006; (7) = 2007; (8) = 2008; (9) = 2009; (10) = 2010; (11) = 2012.

\* Luxembourg: NACE Rev 1.1

\*\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie: Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte.

Ohne Angabe: 2011; (0) = 2000; (1) = 2001; (2) = 2002; (3) = 2003; (4) = 2004; (5) = 2005; (6) = 2006; (7) = 2007; (8) = 2008; (9) = 2009; (10) = 2010; (11) = 2012.

	Unité	Saarland*	Lorraine**	Luxembourg	(10)	Rheinland-Pfalz*	Wallonie*	GR. REGION	Einheit	
Créations nouvelles d'entreprises										Unternehmensgründungen
<b>Total</b>	Nombre	6 508	14 485	2 980		32 647	16 363	72 983	Anzahl	Insgesamt
Dont:										darunter:
Industries manufacturières	%	2,9	4,7	1,7		3,6	5,2	3,2	%	Verarbeitendes Gewerbe
Construction	%	8,5	18,5	9,7		13,3	20,3	12,0	%	Baugewerbe
Tertiaire	%	85,0	75,4	88,7		80,6	80,0	66,8	%	Dienstleistungssektor
dont: Commerce	%	26,2	23,0	19,8		22,8	24,7	19,3	%	darunter: Handel

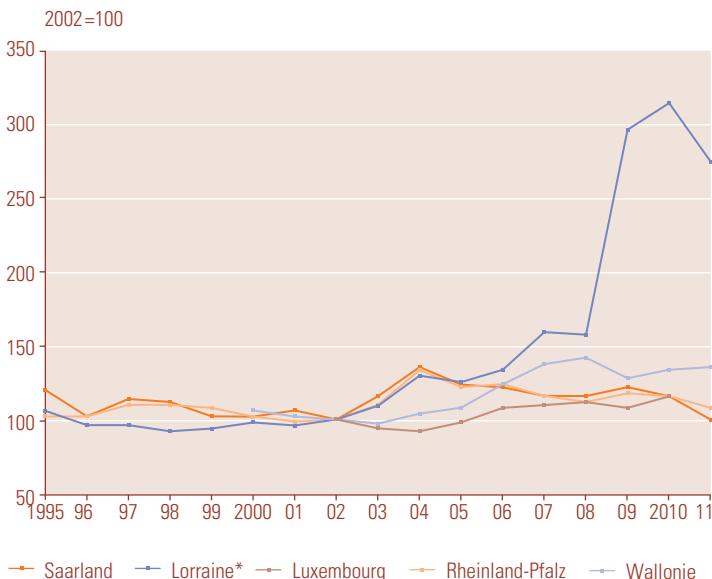
\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie: Créations réelles (sans restructurations).

\*\* Lorraine: Y compris les auto-entrepreneurs à partir de 2009.

\* Saarland, Rheinland-Pfalz, Wallonie: Neugründungen (ohne Umwandlungen).

\*\* Lorraine: Ab 2009 einschließlich "auto-entrepreneurs".

### Évolution des créations nouvelles d'entreprises Entwicklung der Unternehmensgründungen



\* Lorraine: Y compris les auto-entrepreneurs à partir de 2009.

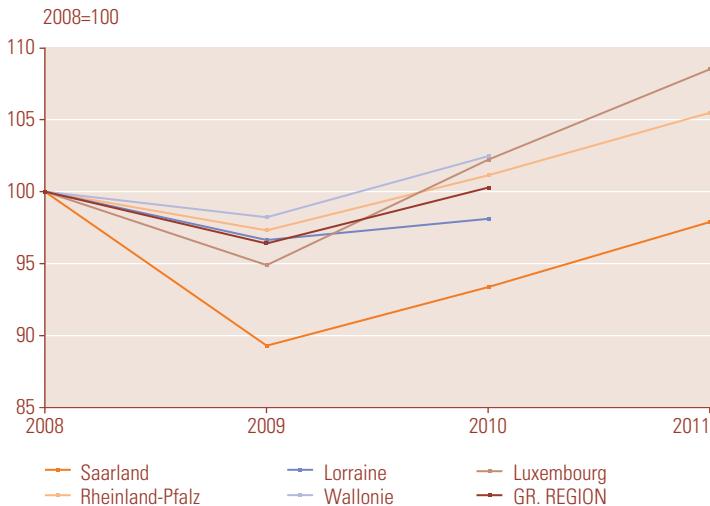
Ab 2009 einschließlich "auto-entrepreneurs".

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg*	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit		
<b>Produit Intérieur Brut (PIB) à prix courants</b>	Mio. EUR	30 501	(10)	50 331	42 822	113 224	(10)	83 971	320 848 Mio. EUR	<b>Bruttoinlandsprodukt (BIP) in jeweiligen Preisen</b>
<b>Valeur ajoutée brute (à prix courants) par secteur</b>	Mio. EUR	27 239	(9)	48 639	38 576	101 114	(10)	74 836	290 404 Mio. EUR	<b>Bruttowertschöpfung (in jeweiligen Preisen) nach Sektoren</b>
<b>Agriculture, sylviculture, pêche</b>	Mio. EUR	72		542	130	1 620		730	3 094 Mio. EUR	<b>Land- und Forstwirtschaft, Fischerei</b>
<b>Industrie sans construction</b>	Mio. EUR	8 531		8 177	3 138	30 097		13 038	62 981 Mio. EUR	<b>Produzierendes Gewerbe ohne Baugewerbe</b>
Industries extractives	Mio. EUR				35			223		Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
Industries manufacturières	Mio. EUR	7 306			2 768	26 636		10 541		Verarbeitendes Gewerbe
Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	Mio. EUR							1 581		Energieversorgung Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen
Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	Mio. EUR							694		
<b>Construction</b>	Mio. EUR	1 132		3 280	2 068	4 953		4 351	15 784 Mio. EUR	<b>Baugewerbe</b>
<b>Tertiaire</b>	Mio. EUR	17 504		36 640	33 241	64 444		56 716	208 544 Mio. EUR	<b>Tertiärer Sektor</b>
Commerce, transports et entreposage, hébergement et restauration	Mio. EUR			8 591						Handel, Verkehr und Lagerei, Gastgewerbe
Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles	Mio. EUR			5 170				8 452		Handel, Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen
Transports et entreposage	Mio. EUR			2 430						Verkehr und Lagerei
Hébergement et restauration	Mio. EUR			991				1 155		Gastgewerbe
Information et communication	Mio. EUR			948						Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurances	Mio. EUR			1 341				2 724		Finanz- und Versicherungsdienstleister
Activités immobilières	Mio. EUR			7 082				8 423		Grundstücks- und Wohnungswesen
Services aux entreprises	Mio. EUR			3 925						Unternehmensdienstleister
Services publics	Mio. EUR			13 416						Öffentliche Dienstleister
Autres services	Mio. EUR			1 337						Sonstige Dienstleister

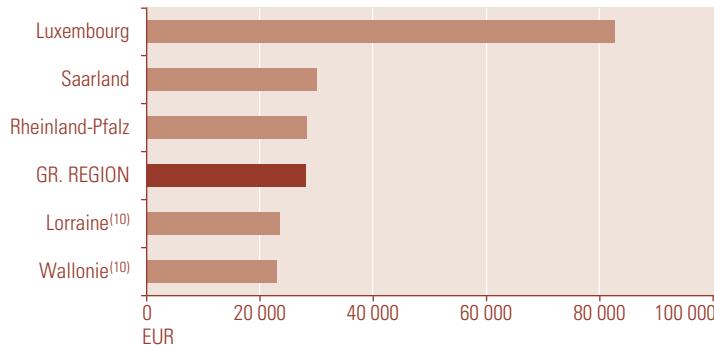
\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

\* Luxembourg: NACE Rev. 1.1.

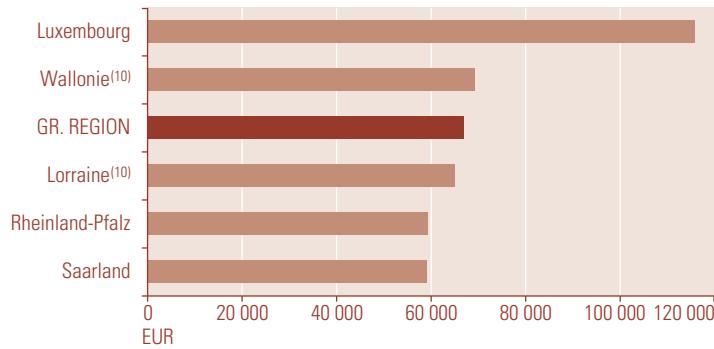
**Évolution du Produit Intérieur Brut à prix courants  
Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts in jeweiligen Preisen**



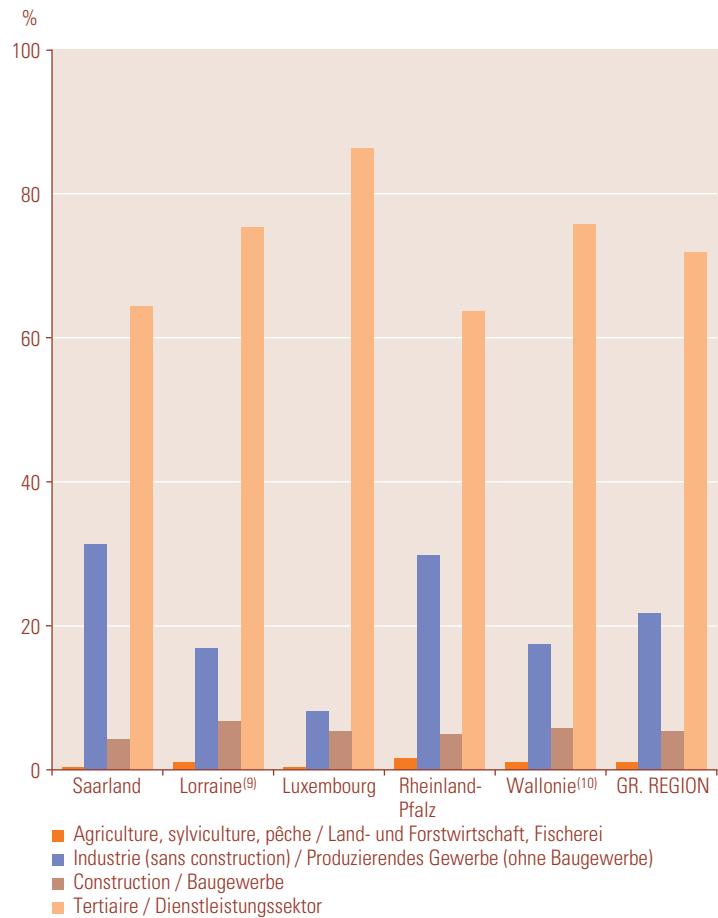
**PIB à prix courants par habitant / BIP in jeweiligen Preisen je Einwohner**



**PIB à prix courants par personne occupée  
BIP in jeweiligen Preisen je Erwerbstätigen**



**Valeur ajoutée brute à prix courants par secteur d'activité  
Bruttowertschöpfung in jeweiligen Preisen nach Sektoren**



# Revenus et prix Verdienste und Preise

## Revenus

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	Einkommen
Revenu disponible brut des ménages privés par habitant	EUR	(9) 18 743	(9) 18 422	(9) 29 955	(9) 18 637	(9) 16 924	.	EUR	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte je Einwohner

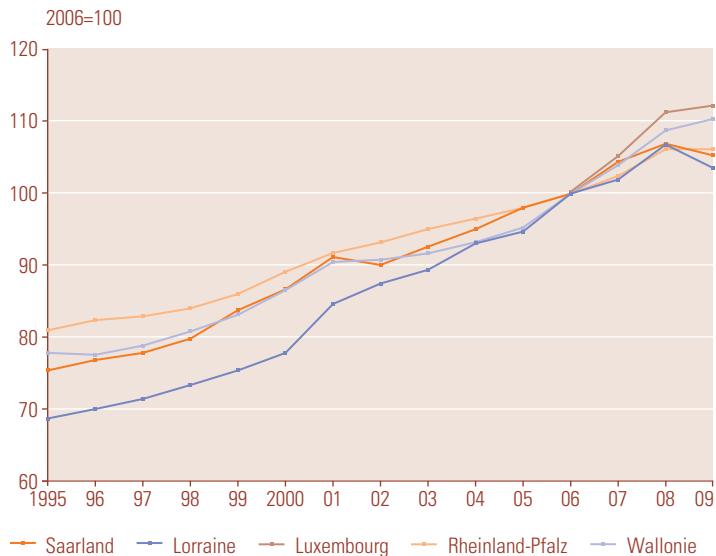
## Prix

	Unité	Saarland	Lorraine*	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie**	GR. REGION	Einheit	Preise
Évolution des prix, Indice des prix à la consommation: Indice d'ensemble	%	2,5	2,1	3,4	2,3	3,5	.	%	Preisentwicklung, Verbraucherpreisindex: Gesamtlebenshaltung

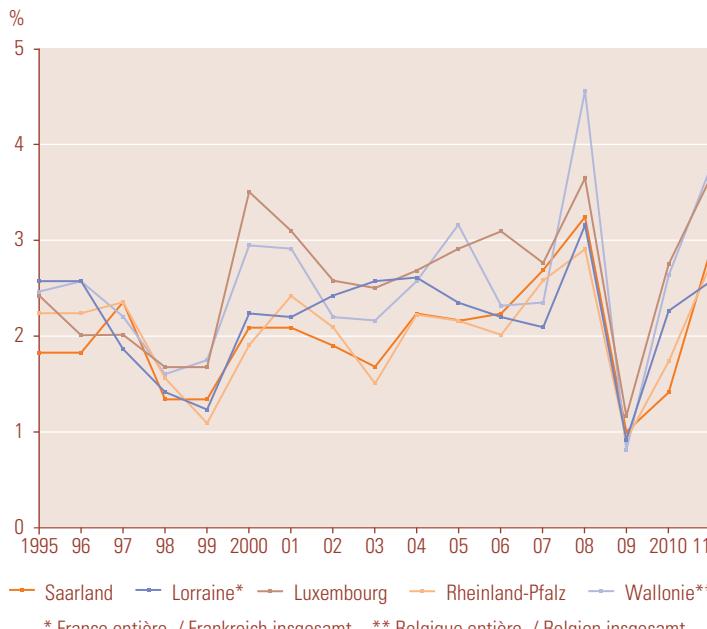
\* France entière. - \*\* Belgique entière.

\* Frankreich insgesamt. - \*\* Belgien insgesamt.

## Évolution du revenu disponible brut des ménages privés par habitant Entwicklung des verfügbaren Einkommens der privaten Haushalte je Einwohner



## Évolution des prix, indice des prix à la consommation: Indice d'ensemble Preisentwicklung, Verbraucherpreisindex: Gesamtlebenshaltung



\* France entière. / Frankreich insgesamt. - \*\* Belgique entière. / Belgien insgesamt.

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Gains annuels moyens bruts des travailleurs employés à temps plein</b>									
<b>Industrie et services*</b>	EUR	42 262	29 791	(10) 51 285	43 083	(9) 34 872	.	EUR	<b>Produzierendes Gewerbe und Dienstleistungsbereich*</b>
Hommes	EUR	44 739	32 178	53 596	45 579	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	35 752	26 051	46 525	36 820	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	79,9	81,0	73,1	80,8	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Industrie (y compris construction)</b>	EUR	45 611	31 040	.	46 105	.	.	EUR	<b>Produzierendes Gewerbe (einschließlich Baugewerbe)</b>
Hommes	EUR	46 932	31 929	.	47 501	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	36 752	26 619	.	38 476	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	78,3	83,4	.	81,0	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Industries manufacturières</b>	EUR	46 066	31 269	.	47 321	.	.	EUR	<b>Verarbeitendes Gewerbe (NACE Rev. 2: C)</b>
Hommes	EUR	47 671	32 684	.	49 116	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	36 251	25 816	.	38 606	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	76,0	79,0	.	78,6	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Construction</b>	EUR	38 010	28 608	36 186	37 083	.	.	EUR	<b>Baugewerbe (NACE Rev. 2: F)</b>
Hommes	EUR	38 026	28 541	36 050	37 332	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	-	29 458	38 161	33 152	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	.	103,2	105,9	88,8	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Services</b>	EUR	39 928	29 260	.	40 899	.	.	EUR	<b>Dienstleistungsbereich</b>
Hommes	EUR	42 603	32 345	.	43 688	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	35 513	25 968	.	36 331	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	83,4	80,3	.	83,2	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles</b>	EUR	36 917	28 342	.	39 414	.	.	EUR	<b>Handel, Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen</b>
Hommes	EUR	40 526	31 137	.	42 681	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	30 106	23 962	.	32 485	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	74,3	77,0	.	76,1	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer
<b>Activités financières et d'assurances</b>	EUR	54 862	40 863	79 130	55 173	.	.	EUR	<b>Finanz- und Versicherungsdienstleister</b>
Hommes	EUR	61 486	51 134	89 631	61 880	.	.	EUR	Männer
Femmes	EUR	45 508	32 612	63 623	45 137	.	.	EUR	Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	74,0	63,8	71,0	72,9	.	.	%	Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer

Suite page suivante

Fortsetzung folgende Seite

## Salaires (suite)

## Verdienste (Fortsetzung)

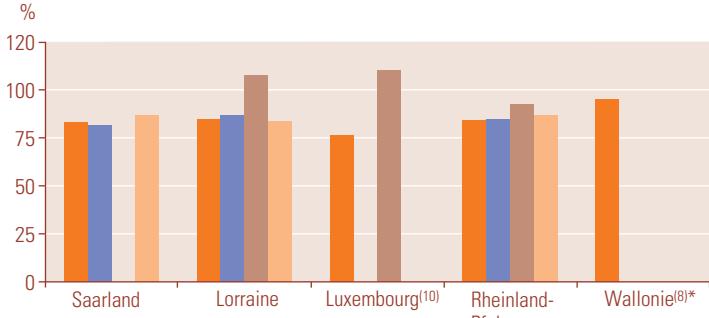
	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	(10)	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Gains mensuels moyens bruts des travailleurs employés à temps plein</b>										
<b>Industrie et services*</b>	EUR	3 225	2 483	4 274		3 280	2 906			<b>Produzierendes Gewerbe und Dienstleistungsbereich*</b>
Hommes	EUR	3 401	2 682	5 306		3 456				Männer
Femmes	EUR	2 762	2 171	3 877		2 836				Frauen
Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes	%	81,2	80,9	73,1		82,1				Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer

\* Wallonie: Économie au total.

\* Wallonie: Wirtschaft insgesamt.

## Salaires des femmes comparés aux salaires des hommes

### Verdienste der Frauen im Verhältnis zu den Verdiensten der Männer



\* Économie au total.  
Wirtschaft insgesamt.

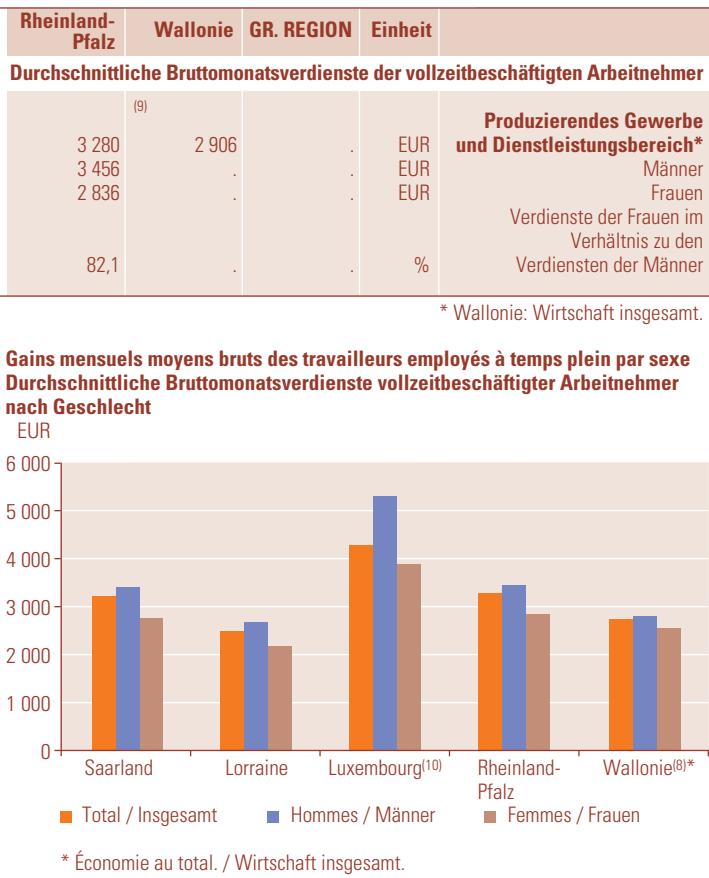
- Industrie et services / Verarbeitendes Gewerbe und Dienstleistungsbereich
- Industrie / Verarbeitendes Gewerbe
- Construction / Baugewerbe
- Services / Dienstleistungsbereich

## Environnement Umwelt

### Eau

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	
<b>Consommation d'eau des ménages privés</b>					
1995	Lit./Hab./jour	119	(1994)	152	
2011	Lit./Hab./jour	(10) 112	(8) 135	(9) 140	
<b>Stations d'épuration publiques</b> Pour 100 000 habitants	Nombre	(10) 133	(5) 390	258	
	Nombre	13	17	50	
Degré de raccord	%	99,4	(8) 91,9	99,0	
Longueur du réseau des égouts	km	8 020	(8) 14 711	:	
Relèvements d'eaux usées	1 000 m <sup>3</sup>	173 800	(4) 161 156	:	
Boues d'épuration éliminées	t masse sèche	18 800	(4) 33 167	:	

48 Par défaut: 2011; (0) = 2000; (1) = 2001; (2) = 2002; (3) = 2003; (4) = 2004; (5) = 2005; (6) = 2006; (7) = 2007; (8) = 2008; (9) = 2009;  
(10) = 2010; (12) = 2012.



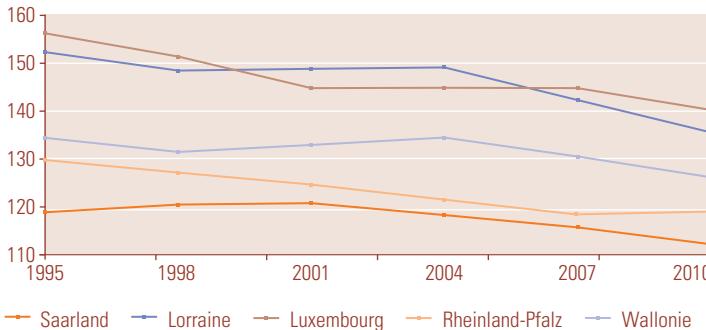
\* Économie au total. / Wirtschaft insgesamt.

### Wasser

	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Wasserverbrauch der privaten Haushalte</b>					
1995	Lit./Einv./Tag				
2011	(10) 130	(10) 119			
	134	126			
	Lit./Einv./Tag	Lit./Einv./Tag			
	130	119			
<b>Öffentliche Kläranlagen</b>					
je 100 000 Einwohner					
	(10) 705	(6) 343	1 829	Anzahl	
	17	10	16	Anzahl	
	99,2			%	
	32 188			km	
	514 557			1 000 m <sup>3</sup>	
	94 827			t Trockenmasse	
				Anschlussgrad	
				Länge des Kanalnetzes	
				Abwasseraufkommen	
				Beseitigter Klärschlamm	

49 Ohne Angabe: 2011; (0) = 2000; (1) = 2001; (2) = 2002; (3) = 2003; (4) = 2004; (5) = 2005; (6) = 2006; (7) = 2007; (8) = 2008;  
(9) = 2009; (10) = 2010; (12) = 2012.

**Consommation d'eau des ménages privés**  
**Wasserverbrauch der privaten Haushalte**  
 Litre/hab./jour / Liter/Einw./Tag



**Air**

Substances polluantes dans l'air

**Luft**

Luftschadstoffe

	Dioxyde de soufre SO <sub>2</sub> Schwefeldioxid SO <sub>2</sub>	Dioxyde d'azote NO <sub>2</sub> Stickstoffdioxid NO <sub>2</sub>	Monoxyde de carbone CO Kohlenmonoxid CO	Poussières Staub	Ozone O <sub>3</sub> Ozon O <sub>3</sub>
	µg/m <sup>3</sup>	µg/m <sup>3</sup>	µg/m <sup>3</sup>	µg/m <sup>3</sup>	µg/m <sup>3</sup>
<b>Principaux sites Ausgewählte Messstationen</b>					
<b>Saarland</b>					
Saarbrücken	4	33	412	23	50
Dillingen	6	22	500	20	45
Biringen	3	12	.	15	60
<b>Lorraine</b>	(10)	(10)	(10)	(10)	(10)
St. Avold centre	4	25	.	26	.
Carling	2	22	.	20	.
Thionville centre	4	27	300	30	41
Metz centre	.	27	.	26	44
Nancy centre	2	32	333	.	39
<b>Luxembourg*</b>	(10)	(10)	(10)	(10)	(9)
Luxembourg centre	69	59	1 020	30	202
<b>Rheinland-Pfalz</b>					
Mainz (Goetheplatz/Mombach)	.	34	340	22	38
Ludwigshafen (Mitte/Oppau)	4	38	360	27	39
Westeifel-Wascheid	1	8	.	12	64
<b>Wallonie</b>	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Charleroi	11	44	410	38	47
Vezin	25	32	.	59	44
Engis	3	22	.	.	49

\* Concentration maximale relevée durant l'année, sauf NO<sub>2</sub>.

\* Jahreshöchstwert, außer NO<sub>2</sub>.

## Déchets

## Abfallentsorgung

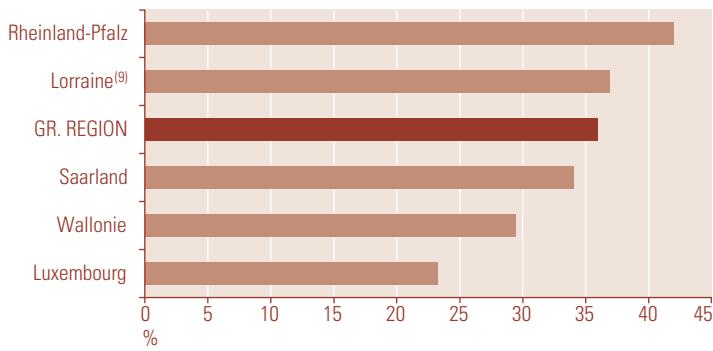
	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Collecte d'ordures ménagères</b>									<b>Eingesammelte Abfallmenge im Rahmen der Müllabfuhr je Einwohner</b>
Par habitant	1 000 tonnes kg	(11) 464 457	(9) 694 295	(10) 120 237	(11) 2 071 518	(8) 1 796 518	5 145 450	1 000 Tonnen kg	
<b>Livrés et traités par des installations d'élimination</b>	1 000 tonnes	(10) 4 126	(8) 1 942	(10) 184	(10) 6 996	(6) 1 936	15 184	1 000 Tonnen	<b>Abfallaufkommen der Entsorgungsanlagen</b>
<b>Collecte de matières récupérables</b>									<b>Einsammlung von Wertstoffen</b>
Verre	Tonnes	29 656	74 006	54 674	113 111	102 227	373 674	Tonnen	Altglas
Papier	Tonnes	59 098	107 932	84 235	356 061	185 209	792 535	Tonnen	Altpapier
Déchets organiques	Tonnes	140 638	22 091	62 202	587 785	244 318	1 057 034	Tonnen	Kompostierbare Abfälle
Autres déchets valorisables	Tonnes	44 525	12 780	121 052	230 000	258 618	666 975	Tonnen	Sonstige Wertstoffe

## Sol

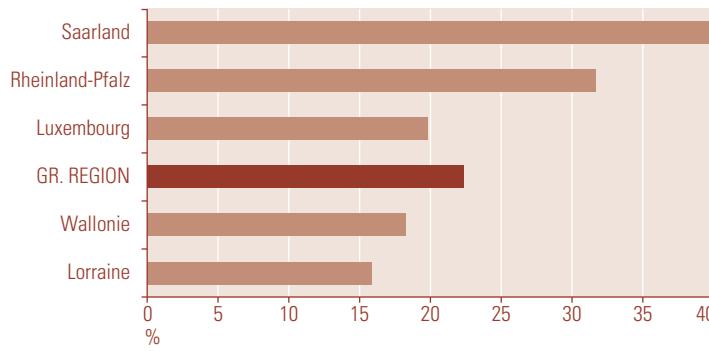
## Boden

	Unité	Saarland	Lorraine	Luxembourg	Rheinland-Pfalz	Wallonie	GR. REGION	Einheit	
<b>Surface agricole</b>	km <sup>2</sup>	1 105	(9) 11 563	1 611	8 317	4 699	27 295	km <sup>2</sup>	<b>Landwirtschaftsfläche Siedlungs- und Verkehrsfläche</b>
<b>Surface bâtie</b>	km <sup>2</sup>	533	(9) 2 896	360	2 823	1 333	7 945	km <sup>2</sup>	<b>Waldfläche Waldanteil</b>
<b>Surface boisée</b>	km <sup>2</sup>	873	(9) 8 742	600	8 330	4 954	23 499	km <sup>2</sup>	
<b>Taux de boisement</b>	%	34,0	(9) 36,9	23,2	42,0	29,4	35,9	%	
<b>Dégâts forestiers</b>									<b>Waldschäden</b>
Sans dégâts visibles (degré 0)	%	27,2	(1998) 23,0	(6) 35,0	28,0	.	.	%	Ohne Schadensmerkmale (Stufe 0)
Dégâts faibles (degré 1)	%	46,1	46,0	38,0	39,0	.	.	%	Schwach geschädigt (Stufe 1)
Dégâts apparents (degrés 2, 3, 4)	%	26,6	31,0	27,0	33,0	.	.	%	Deutlich geschädigt (Stufen 2, 3, 4)
<b>Parcs naturels</b>	km <sup>2</sup>	1 017	3 742	511	6 281	3 064	14 615	km <sup>2</sup>	<b>Naturparks</b>

## Taux de boisement / Waldanteil



## Part des parcs naturels dans la superficie totale / Anteil der Naturparkflächen



# La Grande Région au cœur de l'Europe

## Die Großregion im Herzen Europas



